



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Lisa Le
Lisa.Le@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Health Services Project Division (XF)/Division des
projets de services de santé (XF)
Terrasses de la Chaudière 5th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Gatineau
K1A 0S5

Title - Sujet Les services infirmiers	
Solicitation No. - N° de l'invitation 6D112-202491/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 6D112-202491	Date 2020-06-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XF-050-38038	
File No. - N° de dossier 050xf.6D112-202491	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Le, Lisa	Buyer Id - Id de l'acheteur 050xf
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-7912 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La modification 001 vise à:

1. Fournir des réponses aux questions reçues en ce qui concerne la présente demande de proposition (DDP);
2. Mettre à jour la DDP concernant le Yukon; et
3. Prolonger la date de clôture de la DDP.

Note : Les questions pourraient avoir été modifiées et/ou abrégées.

Questions et réponses

Q1: Soumettons-nous notre propre proposition ou existe-t-il un format standard que votre ministère utilise en interne?

R1: Veuillez référer à la partie 2 - Instructions à l'intention des soumissionnaires et à la partie 3 - Instructions pour la préparation des soumissions de la présente demande de propositions, répertoriées sur la page de demande de soumissions d'achat et de vente.

Q2: À la page 10, PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS / Section I: Soumission technique / Point B, il est indiqué: « Afin de faciliter l'évaluation de la soumission, le Canada demande que les soumissionnaires reprennent les sujets dans l'ordre des critères d'évaluation, sous les mêmes rubriques ». Pouvez-vous clarifier? De plus, si nous n'avons pas d'expérience de l'entreprise pour un volet particulier, devons-nous aborder et présenter cela?

R2: La Partie 3 - Instructions pour la préparation des soumissions fournit des recommandations sur la façon de préparer votre soumission pour la soumission. Il recommande de répondre aux critères d'évaluation en utilisant les mêmes rubriques et le même ordre que spécifié. Si vous n'avez pas l'expérience de l'entreprise pour un volet particulier, vous n'êtes pas obligé de soumettre une offre pour ce volet.

Q3: À la page 29, Barème de prix / Instructions générales, il mentionne «Au minimum, le soumissionnaire doit répondre à ce barème de prix dans sa soumission financière son prix des tarifs horaires fixes tout compris en dollars canadiens, excluant les taxes pour toutes les provinces et tous les territoires énumérés ou pour toutes les provinces et tous les territoires où ils sont en mesure de fournir des services.» Le taux horaire doit-il inclure les frais de voyage et d'hébergement?

R3: Les taux horaires fermes tout compris ne doivent pas inclure les frais de voyage et d'hébergement, car ces frais sont remboursés conformément à l'annexe B, Base de paiement, article 2.0 Les frais de déplacement et de séjour, point b).

Solicitation No. - N° de l'invitation
6D112-202491/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
6D112-202491

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
050xf.6D112-202491

Buyer ID - Id de l'acheteur
050xf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Changements

C1: Tout au long de la DP où le Yukon est mentionné,

SUPPRIMER : Yukon (environ 20 km de Whitehorse)

RÉPLACER PAR : Yukon (région de Whitehorse)

C2 : La date de clôture de la DDP est prolongée jusqu'au 30 juin 2020 à 14:00 HAE.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.
